



Spett.le *Schrödinger, Inc.*  
Indirizzo: *101 SW Main Street, Suite #1300 -  
Portland, OR, USA*  
Tax ID/EIN: *95-4284541*  
E-mail: *orders@schrodinger.com*

ITA

Con riferimento alla procedura di acquisto n. **837549** del 06/11/2024, si invia contratto in oggetto.

**Si prega di ritrasmetterlo quanto prima, “per accettazione” nel relativo campo, al fine di validare correttamente l’intero iter burocratico di aggiudicazione sul portale MEPA.**

L’invoice dovrà contenere i seguenti riferimenti:

- Intestazione: **Sede Secondaria dell’Istituto di Endocrinologia e Oncologia Sperimentale "G. Salvatore" del Consiglio Nazionale delle Ricerche;**
- Il Codice Fiscale della Stazione Appaltante: **80054330586;**
- La Partita IVA della Stazione Appaltante: **0211831106;**
- Il numero della presente Trattativa Diretta riportata in causale: **RdO MEPA 8150489;**
- Il CIG: **B424952854;**
- Il CUP: **B67G21000380001;**
- L’importo imponibile;
- L’importo dell’IVA;
- L’importo totale della fattura;
- Il codice IBAN del conto corrente dedicato.
- 

Condizioni generali di acquisto

1. **Pagamento:** Il pagamento sarà effettuato entro 30 gg. a partire dalla data del certificato di regolare esecuzione.
2. **Tracciabilità dei flussi finanziari:** Il fornitore assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all’art. 3 della L. 136/2010 e s.m.i. . Il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti di incasso o pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni costituisce motivo di risoluzione unilaterale del contratto. Il fornitore si impegna a consentire all’Amministrazione la verifica di cui al c. 9 art. 3 della legge 136/2010 e s.m.i. e a dare immediata comunicazione all’Amministrazione ed alla Prefettura-UTG della provincia ove ha sede l’Amministrazione della notizia dell’inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.
3. **Clausola risolutiva espressa** [Per ordini inferiori a 40.000 euro]: L’ordine è emesso in applicazione delle disposizioni contenute all’art. 18, c. 1, lett. a) del d.lgs 36/2023. Il CNR ha diritto di risolvere il contratto/ordine in caso di accertamento della carenza dei requisiti di partecipazione. Per la risoluzione del contratto trovano applicazione l’art. 122 del d.lgs. 36/2023, nonché gli articoli 1453 e ss. del Codice Civile. Il CNR darà formale comunicazione della risoluzione al fornitore, con divieto di procedere al pagamento dei corrispettivi, se non nei limiti delle prestazioni già eseguite.



To the Attention of: Schrödinger, Inc.  
Address: 101 SW Main Street, Suite #1300  
- Portland, OR, USA  
Tax ID/EIN: 95-4284541  
Email: orders@schrodinger.com

EN

With reference to the purchase procedure no. **837549** dated 06/11/2024, we are sending the contract in question.

**Please resend it as soon as possible with your “acceptance” in the relevant field, to correctly validate the entire bureaucratic award process on the MEPA portal.**

The invoice must include the following references:

- **Header: Sede Secondaria dell’Istituto di Endocrinologia e Oncologia Sperimentale "G. Salvatore" del Consiglio Nazionale delle Ricerche;**
  - Tax Code of the Contracting Authority: **80054330586**;
  - VAT Number of the Contracting Authority: **0211831106**;
  - The number of this Direct Negotiation in the causal description: **MEPA RdO 8150489**;
  - CIG: **B424952854**;
  - CUP: **B67G21000380001**;
  - The taxable amount;
  - The VAT amount;
  - The total invoice amount;
  - The IBAN code of the dedicated bank account.

#### General Terms of Purchase

1. **Payment:** Payment will be made within 30 days from the date of the certificate of regular execution.
2. **Financial Flow Traceability:** The supplier assumes all obligations for the traceability of financial flows as per Article 3 of Law 136/2010 and subsequent amendments. Failure to use bank or postal transfers or other collection or payment instruments suitable for full traceability of transactions constitutes grounds for unilateral termination of the contract. The supplier undertakes to allow the Administration to conduct the checks referred to in paragraph 9, Article 3 of Law 136/2010 and subsequent amendments, and to immediately inform the Administration and the Prefecture-UTG of the province where the Administration is based of any failure of their counterpart (subcontractor/subsupplier) to comply with financial traceability obligations.
3. **Express Termination Clause [For orders under 40,000 euros]:** The order is issued in accordance with the provisions of Article 18, paragraph 1, letter a) of Legislative Decree 36/2023. The CNR reserves the right to terminate the contract/order if it finds a lack of participation requirements. For contract termination, Article 122 of Legislative Decree 36/2023 applies, as well as Articles 1453 et seq. of the Civil Code. The CNR will formally notify the supplier of the termination, prohibiting any further payments, except for the services already provided.

Per accettazione/For Acceptance

Il RUOS  
**Dott. Antonino Colanzi**